

REPUBLIC OF VANUATU

PRICE CONTROL (AMENDMENT N°3.)

ORDER N° 40 OF 1985

To amend the Schedule to the Price Control Order n° 9 of 1982 and to prescribe the maximum prices chargeable on the sale of certain goods and matters connected therewith.

IN EXERCISE of the power contained in Section 15 of the Joint Price Control Regulation n° 18 of 1974, I HEREBY make the following Order :-

AMENDMENT OF ORDER N° 9 OF 1982

1. The Price Control Order n° 9 of 1982 is amended as follows :-

- (a) By deleting Part 2 of the Schedule ;
- (b) By repealing the Schedule and substituting the following new Schedule therefor -

" SCHEDULE

PART I : Retail and wholesale prices (in VT) of some foodstuffs

ITEMS	Maximum who- lesale price in Vila and Luganville	Maximum re- tail prices in Vila and Luganville	Maximum who- lesale price on the ship	Maximum re- tail prices outside Vila & Luganville
Rice in bag of 25 kgs	1.363	1.487	1.562	1.795
" " in bag of 10 kgs	563	614	643	740
" " in bag of 5 kgs	290	317	331	380
" " in bag of 1 kg	72	79	81	95
" " Cereal in tomato in tin of 15 oz	74	81	82	95
" " Cereal in tomato in tin of 7.5 oz	45	49	49	55
" " Cereal in tomato in tin of 5.5 oz	30	33	33	40
" " Cereal in oil in tin of 15 oz	70	76	77	90
" " Cereal in oil in tin of 7.5 oz	43	47	47	55
" " Cereal in oil in tin of 5.5 oz	29	32	32	40
" " Canned beef ox & palm without cereal " " in tin of 340 grs	172	187	183	210
" " Canned beef ox & palm with cereal " " in tin of 340 grs	114	124	123	140
" " Canned beef imperial without cereal " " in tin of 340 grs	194	212	206	235
" " Canned beef imperial with cereal " " in tin of 340 grs	134	146	143	165
" " Canned corned beef in tin of 280 grs	121	132	133	150
" " Sugar in packet of 2 kgs	111	121	127	146
" " Sugar in packet of 1 kg	57	63	66	75
" " Table Saxe salt in packet of 750 grs	67	73	76	85
" " Table Saxe salt in packet of 500 grs	32	35	36	40
" " Cooking oil in bottle of 1 litre	199	217	219	250
" " Cooking oil in bottle of 1 l	275	301	300	345
" " Coffee in packet of 1½ lb 250 grs	190	207	204	235
" " Coffee in packet of 1/4 lb 125 grs	97	106	104	120
" " Coffee in tin of 200 grs	542	591	580	665
" " Coffee in tin of 50 grs	146	159	156	180
" " Coffee in tin of 375 grs	211	231	229	260
" " Coffee in tin of 200 grs	117	128	127	145

SCHEDULE (continued)

PRODUCTS	Maximum who- lesale price in Vila and Luganville	Maximum re- tail price in Vila and Luganville	Maximum who- lesale price on the ship	Maximum re- tail price outside Vi & Luganville
sterilized milk in tin of 1 kg	435	474	476	545
sterilized milk in tin of 300 gra	133	145	145	165
hydrogen in tin of 1.25 kg	387	422	425	490
hydrogen in tin of 500 gra	148	161	163	185
orange UHT 1 litre	95	104	106	120
baking powder in packet of 750 gra	237	259	263	300
baking powder in packet of 395 gra	115	126	127	145
Aratah soap in bar of 600 gra	90	98	98	110
condensed butter in can of 340 gra	162	178	174	200
fresh butter in packet of 1/2 lb	77	85	83	95
lysine in packet of 1 kg	227	249	250	285
lysine in packet of 500 gra	122	134	136	155
tin biscuits in tin of 9 kgs (20 lbs)	1.730	1.887	1.964	2.260
tin biscuits in tin of 4 kgs (10 lbs)	929	1.013	1.040	1.195
tin biscuits in tin of 2 kgs (5 lbs)	470	513	530	610
plain flour in packet of 1 kg	105	115	118	135
tin luncheon meat in tin of 12 oz	96	105	104	120
tin luncheon meat in tin of 7 oz	59	65	64	75*

REPEAL

2. The Price Control (Amendment) (N° 2) Order N° 8 of 1985 is hereby repealed.

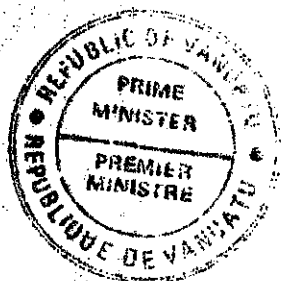
COMMENCEMENT

3. This Order shall come into force on the date of signature.

MADE at Port-Vila this *2nd* day of *October* 1985.

W. H. Lini
for KALPOKOR KALSAKAU
Minister of Finance, Commerce,
Industry and Tourism

W. H. Lini
.....
W. H. LINI
Prime Minister



REPUBLIQUE DE VANUATU

ARRETE N° 40 DE 1985 SUR LE CONTROLE DES PRIX

(MODIFICATION N° 3)

Portant modification de l'arrêté N° 9 de 1982 sur le contrôle des prix, fixent les prix de vente maximums de certains produits et traitant des matières connexes.

LE MINISTRE DES FINANCES, DU COMMERCE, DE L'INDUSTRIE ET DU TOURISME

VU l'article 15 du Règlement conjoint n° 18 de 1974 sur le contrôle des prix,

A R R E T E

MODIFICATION DE L'ARRETE N° 9 DE 1982

1. L'arrêté n° 9 de 1982 sur le contrôle des prix est modifié comme suit :
 - a) par l'annulation de la partie 2 de l'annexe ;
 - b) par l'abrogation de l'annexe et son remplacement par l'annexe qui suit :

" A N N E X E

PARTIE I : Prix maxima de vente en gros et au détail (en VT)
de certaines denrées.

PRODUITS	Prix maxima de vente en gros à Vila & Lugenville	Prix maxima de vente au détail dans les municipa- lités de Vila & Lugenville	Prix maxime de vente en gros à bord des navires	Prix maxi de vente détail ho des mun lités de & Lugenvi
Riz en sac de 25 kgs	1.363	1.487	1.562	1.795
Riz en sac de 10 kgs	563	614	643	740
Riz en sac de 5 kgs	290	317	331	380
Riz en sac de 1 kg	72	79	81	95
Maquereau à la tomate en bte de 15oz	74	81	82	95
Maquereau à la tomate en bte de 7.5oz	45	49	49	50
Maquereau à la tomate en bte de 5.5oz	30	33	33	40
Maquereau à l'huile en bte de 15 oz	70	76	77	90
Maquereau à l'huile en bte de 7.5 oz	43	47	47	55
Maquereau à l'huile en bte de 5.5 oz	29	32	32	31
Corned beef ox & palm sans céréales en bte de 340 grs	172	187	183	210
Corned beef ox & palm avec céréales en bte de 340 grs	114	124	123	140
Corned beef impérial sans céréales en bte de 340 grs	194	212	206	235
Corned beef impérial avec céréales en bte de 340 grs	134	146	143	165
Corned beef local en bte de 280 grs	121	132	133	150
Starch en poudre en sac de 2 kgs	111	121	127	146
Starch en poudre en sachet de 1 kg	57	63	66	75
Sel de table Saxe en sachet de 750 grs	67	73	76	85
Sel de table Saxe en sachet de 500 grs	32	35	36	40
Huile de Soja en bouteille de 1 litre	199	217	219	250
Huile d'Arachide en bouteille de 1 l	275	301	300	345
... en paquet de 250 grs	190	207	204	235
... en paquet de 125 grs	97	106	104	120
Café soluble en bte de 375 grs	542	591	580	665
Café soluble en bte de 50 grs	146	159	156	180
... en boîte de 375 grs	211	231	229	260
... en boîte de 200 grs	117	128	127	145

ANNEXE (continue)

PRODUITS	Prix maxima de vente en gros à Vila & Luganville	Prix maxima de vente au détail dans les municipa- lités de Vila & Luganville	Prix maxima de vente en gros à bord des navires	Prix maxi de vente détail he des munic lités de & Luganvi
Lait en poudre en bte de 1 kg	345	474	476	545
Lait en poudre en bte de 300 grs	133	145	145	165
Lait en poudre en bte de 1.25 kg	387	422	425	490
Lait Lactogen en bte de 500 grs	148	161	163	185
Lait UMT 1 litre	95	104	106	120
Lessive en paquet de 750 grs	237	259	263	300
Lessive en paquet de 394 grs	115	126	127	145
savon Waratah en barre de 600 grs	90	98	98	110
Z sucre en boîte de 340 grs	162	178	174	200
Beurre frais en paquet de 1/2 lb	77	85	83	95
Margarine en paquet de 1 kg	227	249	250	285
Margarine en paquet de 500 grs	122	134	136	155
Pain biscuits en bte de 9 kgs (20 lbs)	1.730	1.887	1.964	2.260
Pain biscuits en bte de 4 kgs (10 lbs)	929	1.013	1.040	1.195
Pain biscuits en bte de 2 kgs (5 lbs)	470	513	530	610
farine "Plain" en paquet de 1 kg	105	115	118	135
Ring luncheon en bte de 12 oz	96	105	104	120
Ring luncheon en bte de 7 oz	59	65	64	75

ABROGATION

- L'arrêté n° 8 de 1985 sur le contrôle des prix (modification n° 2) est par les présentes abrogé.

ENTREE EN VIGUEUR

3. Cette arrêté entrera en vigueur le jour de sa signature.

FAIT à Port-Vila, le 2 jour de Octobre 1985.

W. Kalpokor Kalsakau

po KALPOKOR KALSAKAU
Ministre des Finances, Du Commerce,
de l'Industrie et du Tourisme

W. H. Lini
.....
W. H. LINI
Premier Ministre

